

Mussolini je nudio amnestiju. Javni »amnestija« izgleda ovako: Na desetke novih konfinacija, na stotine novih aretacija, bezbrojne nove političke osude, terorizam po našim selima...

## GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

»ISTRa« izlazi svakog tjedna u petak. — Uredništvo i uprava nalaze se u Zagrebu, Masarykova ulica 28. II. — Broj čekovnog računa 36.789.

Pretplata: Za cijelu godinu 50 Din; za pol godine 25 Din; za inozemstvo dvostruko; za Ameriku 2 dolara na godinu. — Oglasi se računaju po cjeniku.

## AMNESTIJA?

Koncem ovog mjeseca pada desetgodišnjica fašističkog režima. Deset godina od onoga dana kad je Mussolini preuzeo u Italiji vlast. Čitav ovaj mjesec određen je za proslavu tog značajnog jubileja. Ko bi mogao da nabroji sve one prirede, koje se redaju ovih dana u Rimu, sve one izložbe, parade i velike govore izrečene tom prilikom! Fašistički paradižam dosegao je svoj vrhunac. Najbučniji bit će, razumije se, 28. oktobra. Medju ostalim »velikim stvarima«, koje će se toga dana dogoditi uz proslavu desetgodišnjice najavljenja je — amnestija. Mi smo o toj amnestiji već pisali. Mussolini kani pokazati kako je milostiv, pa će pustiti iz затvora mnoge kažnjene. U prvom redu one, koji su osudjeni za obične zločine. Ali i političke kažnjene. O tome je pisao i pariski list »Temps«, koji je kazao, da je za obične zločine sigurna amnestija i spisak amnestije priređuje ministar pravde. O amnestiji političkih »zločinaca« odlučuje isključivo Mussolini kao minister unutarnjih poslova i šef fašizma i nezna se sa sigurnošću kakav bi zamašaj imala amnestija u tom pravcu.

Može medutim da se sluti kakva će biti ta amnestija. Po iskustvu iz prošlosti, po dosadanjin amnestijama u svečanim prilikama, možemo da zaključimo već unapred, da je to sve jedan običan paradni trik. Amnestija sigurno ne će biti široka, nego će se samo mnogo o njoj pisati, a broj »pomilovanih« bit će minimalan. Fašizam mora tako da postupa: razbubnja kroz štampani amnestiju, da bi u masama na »velike dane« ublažio nezadovoljstvo i odstranio bar za neko vrijeme opasnost revolte. »Pomiluje« se medutim mali broj manje opasnih antifašista iz svih krajeva (iz svakog grada po jedan il dvojica), da se po čitavoj Italiji vidi kako je Mussolini milostiv i širokogrudan. Mussolini čini to u reklame svrhe, jer su političke prilike u Italiji vrlo delikatne. Ali baš zato, jer su političke prilike delikatne jer je antifašizam u razmahu — on ne će amnestirati veći broj svojih protivnika, koji bi ga mogli zaskočiti.

Postoje medutim verzije, da bi amnestija imala da obuhvati u izvjesnom pravcu i političku emigraciju. Imalo bi se amnestirati veći broj političkih izbjeglica, koji su osudjeni u kontumaciji i to bi imalo takodjer svoju svrhu: time se kani oslabiti antifašističke redove i smanjiti opasnost, koja fašizmu prjeti izvana. Falanga antifašizma, koja prijeti i koja je sve veća, oslabila bi se time, što bi se mnogi amnestirani antifašisti eventualno vratili u domovinu i bili pokorni fašizmu iz zahvalnosti i — straha pred novom emigracijom. To je Mussolinijev račun, ali kozna hoće li mu se taj račun isplatiti i hoće li mu antifašistići ići na lijepek...

Medutim i po svemu onome, što se u Italiji i Julijskoj Krajini u posljednje vrijeme događa jasno je, da je najavljenam amnestija samo običan paradni trik. Misimo u našem listu baš u posljednje vrijeme objavljiv najveći broj hapšenja, osuda i konfinacija. U posljednjih nekoliko brojeva zabilježili smo preko stotinu slučajeva aretacija i policiskog terora. Teroristička atmosfera u Italiji i u Julijskoj Krajini sama demantuje Mussolinijevu »amnestiju«. Iz Italije stizavaju glasovi o poštrenju prilika u političkim tamnicama. A najbolje pokazuje značenje najavljenam amnestije ovaj dopis, koji smo primili iz Trsta:

Trst, oktobra 1932. — U isto vrijeme dok se u fašističkoj štampi javlja, da će Mussolini za desetgodišnjicu fašizma proglašiti amnestiju za neke obične zločince kao i za političke »zločince« dogadaju se stvari, koje pokazuju, da fašistički režim ne kani popustiti u svom oštrom postupku protiv onih državljanima, koji ne simpatišu s fašizmom. Ne samo da se baš u posljednje vrijeme hapse mnogi ljudi u staroj Italiji, nego i kod nas u Julijskoj Krajini. Iz mnogih vijesti, koje su objavljene u posljednje vrijeme u »Istri« svakome je na prvi pogled jasno, da nikada nije bilo u našim krajima toliko hapšenja koliko u posljednjih par mjeseci. Iz sela se ljudi voze kamionima u zatvore. I komisije za konfinacije rade. Možemo da Vam javimo, da su u posljednje vrijeme, u posljednja tri mjeseca na otok Ponzu konfinirani ovi Jugoslaveni iz Julijske Krajine:

Karlo Martinčić iz Berme.

Avgustin Pečarić iz Pobegi (On se vratio iz Francuske, gdje je bio na radu, pa nije imao više posla. Vrativši se u domovinu bio je uhapšen i konfiniran...) Viktor Zović iz Pule.

Stanko Černigoj iz Gorice.

Boris Makuc iz Cerovega u Brdima, Izidor Ciglič iz Cerovega u Brdima, Josip Sinigoi iz Dornberga (Posljednja trojica bili su arretirani zajedno s svećeni-

## ISTRa

## HAPŠENJA U MASAMA NA POREŠTINI

Samo u Višnjunu uhapšeno je 80 ljudi

Pula, oktobra 1932. Dok se govori o amnestiji povodom desetgodišnjice fašizma, u isto vrijeme u Istri naš se svjet hapsi na veliko. Glasovi se čuju o hapšenjima na raznim stranama. Medutim javljamo vam slučaj, koji se dogodio pred desetak dana u Višnjunu kod Poreča. Tamo su došli policijski agenti i karabinjeri iz Buja i uhapsili su 80 ljudi... Vezali su skoro čitavo selo. Ljudi su kamionima dovezli u Pulu i potrpali ih u puljske zatvore, a da nisu ništa skrivali. Misli se, da je do tih hapšenja došlo kao po običaju, kad je kakav veliki fašistički praznik. U narodu vlast veliko uzbudjenje i ogorčenje, koje bi moglo izazvati neželjene stvari...

**BROJNE ARETACIJE NA TOLMINŠTINI**  
Tolmin, oktobra 1932. — Pred jednim tijednom bili su arretirani na Ljubinju kod Tolmina Miha Leban, po dorače zvan Tončkov, te šest drugih mladića. Odvedeni su u tolminske zatvore, gdje se nalaze zatvoreni. Ti su mladići bili zaposteni kod gradnje vojničke ceste pod Kukom, koja ide

uz granicu prama Rodici ili Bogatinu. Zašto su ih uhapsili ne zna se.

## ARETRALI SU TRGOVCA VIKTORA KEBRA IZ BUKOVICE KOD GORICE

Gorica, oktobra 1932. — U Podbrdu su nedavno policijski agenti zaustavili Viktora Kebra, poznatog trgovca iz Bukovice kod Gorice, kad se vraćao iz Jugoslavije, gdje je posjetio svoga sina dijaka. On je putovao u Jugoslaviju s redovitim putnicom. Agenti su mu putnicu uzeli i pustili ga. Medutim, kad je došao kući nakon nekoliko dana bio je aretiran i odveden u gorički zatvor. Nadgadja se, da će biti — konfiniran, ma da nije ništa skrivilo...

## OBOSJEN ZARADI OROŽJA.

Gorica, oktobra 1932. — U selu pri Črničah so karabinjeri izvršili hišno preiskavo pri 41-letnjem posestniku Cirilu Bavčerju. Kakor so zabeležili u svoji prijavi so našli pri njem skrito oružje. Moža so aretrirani in ga odveli u sodnijske zapore v Ajdovščino. Te nije bil obsojen na 3 mesece in 15 dana zapora in 2.200 lir denarne kazni.

## KARABINERJI RAZKRINKANI PRED

## KAZENSKIM SENATOM

Pred nekaj tedni je goričko sudišče obosdilo bivšega učitelja, 30-letnega Franja Bertoša na tri mesece jeće in dve leti policijskoga nadzorstva. To sodo je proti njemu izreklo sudišče na prijavu goričkih karabinjerjev, čes da je oboženec, ki je bil pod političnim policijskim nadzorstvom, kršil odredbe tega ukresa.

Po tej prijavi se je pri obožencu, ki stanuje v ulici Orzoni v Gorici, 27. julija t. l. zvečer zglasil neki Barik, očvidno pol. agent, ki mu je sporocil, da ga je gorički kvestor postavil pod policijsko nadzorstvo in mu med drugim prepovedal sestajati se in imeti kakšnekoli stike z dr. Kraljem in Radom Bednarikom. Že dva dana pa so oboženca opazili v pogovoru z obema navedenima gospodoma iz bivšega uredništva »Goričke Straže« in zato državi in oblastem nevarnim elementom. S tem je kršil policijski ukrep.

Obsojene pa se ni zadovoljil s sodo bo goričkega sudišča in je vložil po svojem odvetniku Bassiju priziv. V ponedeljak je bil proces obnovljen. Senat je

revidiral sodo z naslednjo resitvijo:

Sudišče je spoznalo, da ni mogče presoditi verodostojnosti vseh aktov. Treba je ugotoviti, s katerima osebama se je oboženec dejansko sestal v onih okoliščinah, kakor jih navaja prijava. Dognati je treba, ali sta bila to res dr. Kralj in Rado Bednarik. Nadalje je treba preiskati, ali je oboženec sploh dejansko postavljen pod policijsko nadzorstvo in kdaj in ali mu je bilo zares prepovedano sestajati se z omenjenima osebama. Ugotoviti je treba, kateri agentje javne varnosti so intervenirali pri dogodkih dne 27. in 29. julija t. l. in kakšne so bile prav za prav njihove izpovedi. Oportuno je, da se ponovno zasliši prlica brigadir javne varnosti Angel Abbottista posebno glede še ne docela pojasnjene vloge Barika, ki je bil 27. julija zvečer pri obožencu na njegovem domu in mu sporocil, da je postavljen pod policijsko nadzorstvo. Zaradi tega odreja, da se oboženec dovoli začasna svoboda, kar ni v nasprotnju z veljavnimi zakonskimi določili. Obenem odreja, da se proces delno obnovi.

## FRANCESCO GIUNTA JE IPAK OSTAO — ŽIV...

Trst, oktobra 1932. — Dne 11. o. mi. Francesco Giunta, koji sada živi u Trstu, kako je skinut s časti državnog podsekretara, vozio se automobilom po Italiji i blizu Perugie dogodila mu se nesreća. U automobilu je bio sa svojim sekretarom. Preko ceste prelazio je mali voziček, koji je vukao magarac. Taj je voziček došao neopozeno s jednog poljskog putića, koji je bio zastrazen. Tako bar kažu fašistički listovi... Giuntin automobile, koji je sam upravljao udario je svom snagom u punoj brzini u mala kolica s magarcem i sasvim ih zgniečio. Sellak Luigi Torrione bio je teško ranjen i odvezen je u bolnicu, gdje je sigurno umro. Jer su mu rane bile smrtnе. O magarcu ne kažu novine ništa... Automobil Giuntin zaustavio se kraj ceste. Fašistički listovi, koji nemaju ni riječi sačešča za nestrestnog sellaka pišu na veliko o stanju automobila, koji je samo malo oštećen, a gospodin Giunta i njegov sekretar nisu imali nikakvih posljedica. Interesantno je ipak, da su taj slučaj novine donijele, jer se takav slučaj ipak ne bi bio donosio da se dogodio prije nego što je Giunta skinut s visokog položaja. Interesuje nas, da li će Giunta biti za ovaj slučaj pozvan na sud. Možda će mu se i ovo upisati u zasluge kao i »Balkan« i ljudske žrtve, kojih je tom prilikom bilo mnogo.

kom Filipom Terčeljem, koji se nalazi u konfinaciji u unutarnosti Italije.

Ignacij Leban, koji je bio optužen i zato je konfiniran, da je upućivao emigrante preko granice.

Citirani su došli samo na Ponzu u posljednja tri mjeseca. Koliko je novih jugoslavenskih konfiniraca na Liparima, Favingani, Tremitima, u Materi, Potenzi, Basiličati i drugdje na žalost ne znamo točno, ali ima ih lijepe broj. Baš sada pred velikom amnestijom, priprema se na otoku Ventotene, koliko je između Ponze i otoka Santo Stefano (na kojem se nalazi poznata kazniona u kojoj je medju ostalim i Španjer iz Proseka osudjen u procesu Bidovec, Miloš i drugovi) velika kolonija za političke konfiniranice. Do sada je na Ventotene bila kolonija za obične zločince. Već je do sada

na otoku oko 10 političkih konfiniraca, a medju njima su od naših student Budin iz Zgonika, Emil Milič iz Saleža i Severin Forti iz Cerovega. Namjeravaju da na Ventotene spreme sve one konfinirane, koji su bili do sada konfinirani na kopnu u unutarnosti Italije (Matera, Basilicata itd.). Poznatu kaznionu u Civitavecchia su ispraznili. Od sada unapred određena je samo za političke kažnjene...

To su eto pripreme za amnestiju.

Pored ovog dopisa iz Trsta demanduju sve glasove o amnestiji i nekoje druge vijesti, koje donosimo u ovom broju »Istre«, a pogotovo vijest o hapšenju u masama na Poreštinu. Zar je to amnestija? Nije! Ali nadamo se i vjerujemo, da ćemo do skora doživjeti amnestiju, koju Mussolini ne će »milostivo podijeliti. —

Fašistička štampa piše o »Mučenikom i kulturnom hrvatskom narodu«, o »naprednom slovenskom narodu«, koji čami u ropstvu... Ne varajte se, nije riječ o nama u Jul. Kranjini. Tamo su Hrvati »barbarci, »Slovenci »stjenice«, koje treba zgnječiti.«

Redakcija i poduprava »Istre«  
u Ljubljani  
Gledališka ulica 8, I.

## PROMET TRSTA U SEPTEMBRU OPET PAO

Trst, oktobra 1932. Objavljene su statistike o prometu Trsta u septembru ove godine. U tom mjesecu promet je iznosio ukupno 2.544.174 kvintala, a lanjske godine u istom mjesecu 4.212.970 kvintala. Diferencija je neobično velika! U prvih devet mjeseci ove godine promet je iznosio ukupno 25.905.423 kvintala, dok je u prvih devet mjeseci lanjske godine iznosio 31 mil. 461.540 kvintala. Znači, da je promet Trsta ove godine pao prama lanjskoj za cirku jednu petinu!

## LOŠINJ JE DOBIO PREFEKTURNOG KOMESARA

Mali Lošinj, oktobra 1932. — Dosada je podesta u Malom Lošinju bio Nicolo Martinolić. On je demisionirao, a puljski je prefekt postavio na lošinsku općinu svog komesara Iniga Adornia, koji je u Lošinju — šef policije...

## PROPAGANDA GROŽĐJA I — »ALLOGENI«

Gorica, oktobra 1932. — Poznato je, da fašizam na veliko kroz štampu i raznim priredbama propagira potrošnju grožđja. Vino ne može mnogo da se izvozi, pa — misli fašistička vlada — bolje je da se pojede grožđje, nego da vino leži u konomabu. — Veliku propagandu u tom cilju vrši organizacija Dopolavoro. Taj Dopolavoro organizovao je u Gorici jednu veliku manifestaciju grožđja. Bila je to neka revija — »corteo«. Po goričkim ulicama prošla je duga kolona vozova, koji su bili okičeni grožđjem, a prikazivali su i razne prizore: ljudi su, na primjer, na vozu prikazivali berbu, lijepu seljačku djevojku u svojim nošnjama držale su košare pune najlepših grozdova itd. U goričkim selima pravila se velika propaganda i pritisak za prisustovanje u tom folklorističkom korteju. I pored mnogih furlanskih kola bilo je i nekoliko njih iz naših slovenskih sela. Fašistička štampa je na veliko pisala o toj prirebi, a naročito je zapazila voz dopolavora iz Sempasa koji je predstavljao neko »novo doba trgovine u fašističkoj uniformi u drugorodnoj zoni«. — Seljaci su naime fingirali da beru grožđje s loze, a bili su obučeni u fašističkoj uniformi. Ali to nije sve: na tom vozu bio je prikazan razvoj fašističke ideje u drugorodnoj zoni, tako da je na vozu bio u uniformi jedan balila, jedan »giovane fascista«, jedna mlada Talijanka i jedan odrasli fašista — drugorodac... Fašisti su ovom »veleznačajnom« vozu naročito aplaudirali.

## BEGUNCI PRED SODIŠĆEM.

Gorica, oktobra 1932. Pred goričkim sodišćem se je u ponedeljak zagovarjal 41-letni Peter Pajntar iz Podbrda, zaradi bega čez mejo. Obtoženec se je zagovarjal, da je bil prisiljen zapustiti svoj dom in se odpraviti po svesti, da si kje najde kak zasluk, ker je bil že dolgo nezaposlen. Ker ni imel denarja, si tudi ni mogel nabaviti potnega lista. Bil je obsojen na tri mesece ječe in 2.000 lir denarne kazni. Sodišču je bil med tem prijavljen nov begunec 38-letni Filip Zemljic iz Brestovice pri Opatjem selu.

V Bovcu so karabinjerji aretrirali Leopolda Homca

**NOVI UDARAC NAŠOJ POLJOPRIVREDI  
U JULIJSKOJ KRAJINI**  
Fašistička naredba, koja teško pogadja našeg vinogradara.

Pula, oktobra 1932. Naša poljoprivreda, koja je i onako u vrlo lošim prilikama, doživjela je ovih dana jedan novi teški udarac. Fašistička vlada izdala je zakonski dekret, objavljen u »Gazzetta Ufficiale«, kojim se zabranjuje prodaja crnoga vina, koje ne ma barem 10 stepeni alkohola i bijelog, koje nema bar 9 stepeni. Ovim je dekretom pogodjen naš vinogradar u Julijskoj Krajini, a naročito na Krasu, Italija nije pogodjena, jer se tamo proizvode crna vina, koja su jača nego u Julijskoj Krajini, pa će ovo znatično propasti za našeg vinogradara. Konkurenčija talijanskog vina bit će sada još jača i naše će vino biti sasvim istisnuto. Poznato je, da na primjer kraski teran, vanredno dobro i cijenjeno vino nema visoke gradacije alkohola i zato se neće moći prodavati, ma da je visoko cijenjeno i voljeno vino. Ljudi se boje, da će morati svoja vina da prodaju talijanskim trgovcima, koji će ih onda rezati s talijanskim vinima. Vino će izgubiti na svojoj originalnosti, a morat će se prodavati po još jeftinijoj cijeni nego do sada, jer će talijanski trgovci misliti, da našem vinogradaru čine uslugu, time što mu kupuju vino s nižom gradacijom nego što zakon propisuje. U narodu je nastalo veliko uzbudjenje, jer se općenito smatra, da je ova naredba došla isključivo, da se uništiti našeg vinogradara. U Italiji naime vina dosiju i do 15 stepeni alkohola i za Italiju nije prema tome trebalo ovakove narrede. Čak se i u talijanskoj štampi, koja izlazi u Trstu, Puli i Gorici može da opazi, kako su i talijanski vinogradari, kojih ima nešto u Istri nezadovoljni s ovom novom mjerom. I njihovo otvoreno nezadovoljstvo s Italijom sve je veće.

**FAŠISTIČKIM UČITELJIMA U JULIJSKOJ KRAJINI JE VRLO TEŠKO**

To oni sami priznaju i traže da im se to platiti.

Trst, oktobra 1932. — Već smo u više navrata pisali o teškoćama fašističke škole u Julijskoj Krajini. Učitelji Talijani tuže se na nesnosne prilike. Tršćanska općina raspisala je neke nagrade, da ih utješi. Medutim to nije dosta. Boriti se lijepe je, ali trebalo bi da to i vlasta plati, a ne da oni muku muče oko asimilacije, koja je teška, a da imaju plate kao oni učitelji, koji to ne čine. Ovih dana fašistička je vlast odredila neke nagrade za učitelje u Južnom Tirolu. U rimskom listu »I diritti della scuola« napisao je talijanski učitelj u Gorici Alberto Ballaben tim povodom članak, u kojem kaže:

»Učitelji i školski funkcioneri u Julijskoj Krajini primili su s velikim zadovoljstvom vijest o mjerama, koje su poduzete, da se pomogne učiteljima u Tridentinskoj Veneciji, da bi se olakšala politička akcija talijanske škole u onom kraju. Ali akcija fašističke škole u Julijskoj Krajini nije nimalo lakša od akcije u Tridentinskoj Veneciji. — Mnoge teškoće imaju učitelji ovde na istočnoj granici Italije. Nacionalni i politički akciju fašističkih učitelja otežavaju zločini politički, od kojih je najveći onaj počinjen umorstvom kolege Francesca Sottosantija, pale se škole i vrši se antitalijanska propaganda. Prilike u selima su teške i u ekonomskom pogledu. Živa je nuda i uvjerenje, da će vlast uzeti u obzir ovu situaciju i da će provesti analognе mјere i u korist učitelja na istočnim vratima Domovine.«

Znači: kad smo već izvrgnuti mržnji naroda i opasnosti da izgubimo glavu u ovoj drugorodnoj zoni (koja nije ipak još asimilirana!) neka nas bar vlasta zato dobro platiti. To je sadržaj ovog članka Alberta Ballabena.

**NA RIJEĆI NI TALIJANI NISU VIŠE — TALIJANI**

Kako su Rječani dočekali rimske Kombatente.

Rijeka, oktobra 1932. — Pred nekoliko dana ovamo je došlo posebnim vlastom (narančno besplatnim!) 400 članova kombatentističke organizacije iz Rima na Rijeku. Iako se vodila velika propaganda da što više ljudi dočeka rimska braća, ispalio je doček na stanicu vrlo jadno. Osim službenih lica nije na stanicu bilo ni deset osoba. Fašističke organizacije pozvali su svoje članove ličnim pozivima da sudjeluju na dočeku, svim državnim i općinskim činovnicima i namještenicima izdan je nalog, da moraju prisustvovati dočeku, ali kraj svega toga, ponavljamo, ispalio je to sve strahovito mizerno. Ovo su opazili i sami gosti, koji su se nadali da će ih dočekati oduševljene mase Rječana, a ne — službeni krugovi. Za vrijeme ophoda po gradu ponovilo se isto. Povorka je prolazila, a svijet, koji je bio na ulici nije se nitko osvrtao na povorku, nego mirno išao dalje svojim putem i za svojim brigama.

A sjećamo se kako su takvi dočeci još pred nekoliko godina izgledali, kad se sva Rijeka znala naći na ulicama i oduševljeno pozdravljati ovakove goste, kličući i pljeskanjem, dapače bacajući i cvijeće s prozora i balkona. Osim nobičajenih gromopucateljnih govorova za vrijeme objeda, gdje su opet govorila samo službena lica, riječko je pučanstvo ostalo za vrijeme cijelog boravka gostiju posve po strani. Na većer istoga dana otputovali su kombatenti natrag u Rim. O utisku koji su rimski gosti dobili suvišno je i govoriti. Posjet je bio udešen da se digne fašistički moral i oduševljjenje Rječana, ali, tko zna nije li se postiglo protivno! Jeden star Rječanin primjetio je ispravno: Bolje bi bilo da su taj novac utrošen za posebni besplatni vlak iz Rima do Rijeke i sve ostalo podijeli riječkoj sirotinji...

**BLJEDA TRSTA U BROJU OPĆINSKIH ČINOVNIKA**

Trst, oktobra 1932. — Tršćanska općina imala je prije oko 4.000 namještenika. Sad ih ima 2.444...

**RATNE CESTE I ROVOV**

**UZ JUGOSLAVENSKU GRANICU**

Užurbane gradnje, koje daju da naslućujemo najgora ...

Rijeka, oktobra 1932. U posljednje vrijeme donijela je »Istrac« već mnogo interesantnih podataka o ratnim pripremama uz talijansku granicu, naročito o gradnji cesta i rovova. Te podatke upotpunjujemo danas nekim novim momentima, koji su naročito interesantni.

Od Bistrice prema Snježniku izgradjen je novi put, koji se kod Rifuggio D'Annunzio dijeli u dva kraka: jedan vodi prema Mašunu i dalje prema Vratici i Leskovoj Dolini, a drugi se spušta prema Cabarskoj Gori i izlazi ispod kote 1155. I ostali putevi rekonstruisani su prema vojnim potrebama, učvršćeni i mostovima snabdjeveni tako, da se preko njih mogu dovozati i topovi najvećeg kalibra. Ti putevi idu od Permana, Šapjana i Jelšana u pravceima prema jugosl. granici: Prema Klani i položajima oko Klane, prema Gomanecu, Crnom Vruhu i Trsteniku, gdje se radovi završavaju ovih dana prema posljednjim rezultatima talijanske vojne tehnike.

Položaji prema Vratici, Leskovoj Dolini i Cabarskoj Gori su padine Snježnika s kojim sačinjavaju jedan sistem. Sav taj masiv danas je jedno jako utvrđenje, naročito sam Snježnik, gdje se nalaze topovi najvećeg kalibra sa magazinima municije za duže vremena. Danas to je stalna utvrđenja, na kojima je stalno nastanjena vojska. Tu se vrste vježbanja, koja su naročito ove godine bila značajna. Istodobno kad su se u Italiji vršili veliki manevri na planinskem terenu Apenina (jer se prema Francuskoj nisu mogli vršiti), gdje je bio u operacijama skoncentrisan gros talijanske vojske, vršeni su i manji manevri u Istri, prema jugosl. granici, u kojima je učestvovan manji broj trupa, desetak do petnaest hiljada ljudi. Baš onako, kako je predviđeno za slučaj sukoba...

Ako se od Leskove Doline ide prema Cabarskoj Gori (ispuštam ovoga puta utvrđenja sjeverno od Sv. Petra), dolazi se do kote 1155, ispod koje su napravljene kaverne, postavljene utvrđenja i izgradjeni rovovi. Silazeći klancem od Cabarske Gore prema Ernestburgu nailazi se na jednu visoravan, na kojoj ima zaista malo plodnih polja, ali je zato svata visoravan pretvorena u utvrđenja, koja su zaista prvoklasna. Ulaz u klanac prema Cabarskoj Gori, kako je utvrđen. Na samom

ulazu napravljene su dvije kaverne za vezu sa drugim položajima i za skrivanje rezerva materijala, stoke i ljudi. Na položajima na Crnom Vruhu već su izgradjeni rovi, a istočnije, prema jugosl. granici, na položajima oko Trstenika, izgradjena su isto tako utvrđenja u zemlji sa cementom i željezom, te kaverne sa ciljem koji imaju one kod Ernestburga.

Najviše pažnje posvećeno je izgledu, Gomanecu. Na njem ima čitav niz utvrđenja poređanih jedno do drugoga. Tu su u najnovije vrijeme namješteni i topovi velikog kalibra, tvrdi se čak 320 mm. I tu je baćeno kao i na Snježniku bezbroj vagona željeza i betona i zato se i na talijanskoj strani kaže, da su ta utvrđenja jaka kao ona kod Ernestburga.

Zaseban sistem čini Klan je svojim položajima. Oba sistema vezana su novozgradnjem vojničkim putem od Klana preko Gumanca na Ernestburg. Tamo se opet vezuje s novim putem koji vodi na Snježnik. Svi putevi položeni su kosom tako da ih je teško tući artillerijom sa suprotnih visova. Svi ti položaji isprepleteni su rovovima, koji se grade čak i u pravcu Rijeke, gdje je nedavno otpočet takodjer rad na utvrđivanju.

Lisac (936 m), koji je blizu Klana ali u pozadini, veoma je važan, jer dominira tim sektorom. Zato se on i naročito utvrđuje, a na čitavom tom sektoru izgradjuju se istodobno i vojnički putevi, čitav mreža njih, koji iz razumljivih razloga ne idu kroz slovenska sela, nego ih obilaze.

Pošto su već gotovo posvema izgradjena utvrđenja koja čuva vojsku, bilo je potrebno i stalne vojničke odrede primaknuti što više njima, i zato su u posljednje vrijeme i pojačani garnizoni prema našoj granici, a izgradjene su i kasarne tamo, gdje se na to nikad nije mislio. Velike kasarne podignute su u Klani, u Trnovi, u Bistrici, u Mučićima, a rekonstruišu se i stare kasarne pa čak i one finansijske strane. Kod Mašuna, Ref. D'Annunzio, Jelšana, Rupe, Šapjana i bliže granici, u predjelima gdje nema vode, podižu se rezervoari za vodu, koji u normalnim prilikama nemaju čemu da služe, nego se izgradjuju u vojničke svrhe.

Izvrsno je sredstvo za čišćenje želuca crijeva

**MAGNA**  
**PURGA**

čisti bez bolja, a brzo

**MAGNA**  
**PURGA**

uklanja sve želučane boli, ako se uzimaju poslije objeda i večere u malo vode na vrhu od noža

**MAGNA**  
**PURGA**

preporuča se djeci i odraslima.  
U apotekama jedan omot stoji 4 dinara.

**JEDNA ZABORAVLJENA ŽRTVA FAŠIZMA**

Istarski mučenik, kojem je zaboravljeno i ime.

Ljubljanski »Slovenec« od 17. oktobra donosi vijest, koju mu je poslao jedan istarski inteligent, a glasi: »Prije Gortana je još jedan drugi Istranin pao od fašističkih hitaca. Ta prva žrtva, koja se danas više nikao ne sjeća, bio je ubogi pekarski pomoćnik (zvao se čini se Jović) čiji je majstor bio Hrvat. Kad je jednog jutra pomagao svom gospodaru u pekarni, iznenada je odjeknuo hitac i pomoćnik je bio na mjestu pao mrav. Neki fašista je valida htio da ustrijeli gospodara, a pogodio je pomoćnika. To je bilo prvi godina fašizma. Ubójica je bio poznat, ali vlasti ga nisu pozvala na odgovornost. I ta žrtva zasludi mjesto u knjizi narodnih mučenika. Ovim bestijalnim činom se fašizam nije javno ponosio, jer onda još nije bilo zakona o zaštiti države.«

Tako piše »Slovenec«. — Mi se medutim obraćamo na one, koji nešto znaju o tom događaju, da nam se javi i da napišu sve što znaju.

**NAJDULJE DO FEBRUARA TALIJANI ĆE ZAPОСЈЕТИ СЛОВЕНИЈУ ...**

Prepotentne i izazovne izlave fašističkog histerije.

Trst, oktobra 1932. — U Julijskoj Krajini čine se velike pripreme za što svečanju proslavu desetogodišnjice fašističkog režima. Iz Rima primile su sve fašističke organizacije naredjenje, da pripreme što veće proslave, a naročito im je svraćena pozornost na to, da sudjelovanje građanskog pučanstva bude na ovim proslavama što veće, kako bi se time pred vanjskim svjetom što bolje dokazalo da u Italiji nema više narodnih manjina, te da je sve stanovništvo u taborni fašizmu. Isto tako je stiglo tajno naredjenje, prema kojemu se imaju uhapsiti sva ona lica, koja su poznata kao antifašisti, da nebi smetali fašističkoj proslavi. Poslije proslave mogu se takovi uhapšenici odmah pustiti na slobodu. Posljednjih dana stiglo je iz Venecije veći broj aeroplana, koji su talijanski teritorij uzduž jugoslovenske granice upravo zasuli stotinama hiljada letaka, u kojima se veliči fašistički režim i poziva stanovništvo, da u što većem broju sudjeluje na proslavi desetogodišnjice. Fašistički agitatori dozvoljavaju si u vezi sa ovom proslavom nevjerojatne provokacije protiv Jugoslavije. Tako je n. pr. održao sekretar fašističke organizacije u Idriji govor, u kojem je među ostalim pogrdama na Jugoslaviju rekao i ovo: »Najdalje do mjeseca januara hrabri će Talijani zaposjednuti svu Sloveniju i donijeti napaćenim rudarima u Trbovlju spas i oslobođenje te ujediniti ovu zemlju sa majkom Italijom.« Ova nečuvena provokacija, koja se mogla poroditi samo u mašti jednog poludjelog fašističkog plaćenika, nije izazvala toliko ogorčenje koliko ruganja od strane našeg naroda.

**ZAGONETEN NAPAD NA DVA ITALIJSKA DELAVCA.**

Gorica, oktobra 1932. Na pobočju Kolka nad Ajdovščinom gradilo vojaško cesto. Pri gradnji so zaposleni poleg vojakov samo delavci iz srednje in severne Italije. Blizu Dola—Oltice ima skupina teh delavcev svojo barako, iz katere sta se prejšnji teden v noći od petka na soboto oddaljila dva, in sicer Avgust Almeoni iz Bologne in Ernest Bartolini iz Savigna pri Bologni. V gozdu so ju nenadoma napadli štirje neznanici, ki so Bartolinija hudo pretepli. Almeoni je zbežal nazaj v baraku, od koder so poslali po karabinjerje. Ti so tako preiskali vso okolico. V vasi so naslednje jutro arretirali 23-letnega Lojzeta Sena, 22-letnega Andreja Krpeža, 18-letnega Lojzeta Bolčino in 30-letnega Josipa Krpeža. Pri zaslijanju jim je brigadir povedal, da jih je opoval 21-letni Ivan Sedej, skrit za nekim drevesom, ko so baš navalili na Italijana. Bartolini je dejal, da so ga pretepli iz zavisti, ker je bil zaposlen, oni pa brez dela. Fantje, ki, kakor kaže, napada niso izvršili, dosedaj tudi niso dali nikakih potrjevalnih izpovedi.

**BEGUNCI PRED SODIŠĆEM**

Gorica, oktobra 1932. Pred sodišćem v Kanalu je bil te dni proces proti 20-letnjemu posestnikovemu sinu Ludviku Velušku iz Kobaliča pri Anhovem, ki je brez potnega lista zbežal čez mejo. Bil je obsojen na 3 mesece ječe 2.000 lir denarne kazni.

V Trnovem so karabinjerji arretirali 29-letnega Vladimira Volka, ki je pred letom dni zbežal čez mejo, a se te dni vrnih domov, ker po svetu ni našel dela. Izročili so ga sodišču. Prav tako so komenski karabinjerji prijavili goriščemu sodišču zaradi bega čez mejo 23-letnega Rafaela Skuco iz Tomačevice in 20-letnega Alberta Novaka iz Komina.

**SVETI KRIŽ KOD AJDOVŠČINNE DOBIO JE NOVOG PODESTA**

Ajdovščina, oktobra 1932. — Sveti Križ dobio je podešata i to u osobi Francesca Caliva, koji je do sada bio sekretar farsa u istom mjestu. Našeg čovjeka, razume se, nisu htjeli postaviti.

**TALIJANSKI VOJNICI SILUJU UCITE-LJICE**

Gorica, oktobra 1932. — Ovdajšnji sud kaznio je zatvorom od godine i šest mjeseci vojnika Giovannia Reina, koji pripada 24 regimentu infanterije. On je prošlog jula izvan Gorice naišao na dvije učiteljice i pokušao je da jednu od njih siluje, ali mu nije uspjelo, jer su se učiteljice energično branile.

## FAŠIŠTICKA ŠTAMPA O SLAVENSKIM ŠKOLAMA

Trst, oktobra 1932. — Tršćanski »Il Popolo di Trieste« od 15. oktobra donosi uvodni članak o školama u tršćanskoj općini. Veliča brigu fašističkog režima za škole i iznosi historijat školstva u Trstu i okolicu. Medju ostalim kaže taj list, da je u prošlosti bila učinjena teška pogreška time, što se bilo dozvolilo selima u okolicu i Slavenima u samom Trstu da imaju svoje škole. Tako je prije rata bilo u tršćanskoj okolini deset slavenskih škola, a samo četiri talijanske uzdržavane od vlade, a petu je uzdržavala Lega Nazionale. Poslije rata razumije se, stvari su krenule drugim putem. Doduše prvi put godina pod demokratskim režimima Slaveni su i dalje aprofitorvali i imali su svoje škole, ali kad je došao fašizam sve je to prestalo kad je uvedena Gentilijeva reforma. Fašizam, je kaže »Popolo« bio i na ovom polju kratak, jasan i oštar: za odgoj talijanskih državljanina potrebna je samo jedna škola i to talijanska! Tako su nestale slavenske škole i u tršćanskoj općini, a učitelji Slaveni bili su penzionisani. Danas ima tršćanska općina u svojim osnovnim školama pet stotina i pet razreda, ali nijedan slavenski!

## U CICARIJI BABICA U DOGOVORU S OPĆINOM DAJE DJECI TALIJANSKA IMENA

Vodice, oktobra 1932. Već je tome duže vremena što je u našim krajevima počela hajka za krsnim imenima naše djece. Mislimo, da na cijelome svijetu imaju roditelji pravo da biraju ime svoje djece. Ali kod nas po analogu općine, bira ime našoj djeci babica. Čim se dјete rodi već mu ona dade ime kakvo hoće ona i općina. Već je više puta došlo do razmirica između nas roditelja i babice zbog imena, ali unatoč svega toga naše je dјete kršteno i proti našoj volji. Naši općinski oči znajući da babicu narod gleda prekim okom, oboružali su je revolverima, kao da ide na bojno polje.

Dogodio se jedan slučaj da otac nije htio pristati na ime svojeg djeteta, koje mu je izabrala babica i općina, naime otac je htio dati svome djetetu ime Slavica, a babica i općina pak su mu krstili djece sa imenom Natalia. Zbog ovog bio je otac pozvan na općinu, gdje je dobio na znanje od našeg načelnika g. Depangera da mora biti ime kakvo hoće i kako se pristoji fašističkoj civilizaciji, a ne barbasko. Dostavljamo ovo cijelome kulturnome svijetu do znanja. U cijelome svijetu su gospodari roditelji i mogu izabrati ime svojoj djeći samo mi Slaveni u Julijskoj Krajiniemožemo.

**Vodičani.**

## KATASTROFALNO NISKE CIJENE VINA U ISTRI.

Pula, oktobra 1932. — U jednom članku pulski »Corriere Istriano« od 14. oktobra piše o nerazmerno niskim cijenama vina kod vinogradara i visokim cijenama u gostonama. Dok se u gostonama prodaje vino čak po 4 lire litra, seljak u Istri mora vino da prodaje po 50 do 60 cent. litru...

## »PICCOLO« NE DOZVOLJAVA, DA BI U ŽILAMA TRŠČANSKIH LIJEPIH ŽENA BILO I NAJMANJE SLAVENSKE KRVI!

Trst, oktobra 1932. — U »Giornale di Sicilia« napisao je jedan vrucerkni Sicilianac, koji je prošao kroz Trst članak o ljetopama Trsta, a pogotovo se zaustavio na ljepoti tršćanskih žena. On govori u tom članku, da su tršćanske žene zato lijepi, jer u njihovim žilama teče i mnogo slavenske krvi i da se to opaža po crtama lica. Ta tvrdnja naišla je na veliko nezadovoljstvo tršćanskog »Piccola«, koji u svom večernjem izdanju donosi opširan jedan članak, u kojem napada pisca i zamjeru mu kako je to mogao napisati.

## SOKOLSKA RAZSTAVA IN MALE ZBIRKE PO DRUŠTVIH

VSEM EMIGRANTSKIM DRUŠTVOM VČLANJENIM V ZVEZI EMIGRANTSKIH DRUŠTEVA IZ JULIJSKE KRAJINE!



Naš oddelek na razstavi u Pragi

O priliku poslednjega sokolskoga izleta v Pragi je bila prirejena sokolska razstava. Poseben mali oddelek je vseboval sokolsko razstava Julijanske Krajine z raznim predmeti, spominjajućimi na nekdanje predvojne sokolske organizacije v Istri, Trstu in na Goriškem. Čeprav je bil ta naš oddelek le majhen, s par zastavami in slikami, je pa vendar vzbujal splošno pozornost vseh obiskovalcev razstave, ker je podčrtaval težko stanje našega naroda v Italiji in obenem dokumentiral slovenski značaj Julijanske Krajine. Predsednik čehoslovaške republike, prof. Masaryk je tudi posetil razstavo in se je kot naš star prijatelj ustavil najdalje ravno pred našim oddelkom povprašujoč podrobno o razmerah našega naroda v Italiji.

Prve dneve meseča novembra se bo ta razstava zopet ponovila v Beogradu. Prideljili se trudijo, da bi razstava še bolj popolnila. V interesu emigracije in našega naroda je, da ta naš skromni oddelek izpopolnimo po svojih možnostih. Pozivamo zato vsa naša društva, vse posamezne emigrante, bivše sokolske delavce, da prispevajo k razstavi z vsemi spomini na sokolske organizacije v Julijski Krajini, ki se nahajajo v njihovi posesti. Ti predmeti (za-

stave, slike, diplome, darila itd.) naj se pošlejo na naslov Saveza emigrantskih društev ali pa direktno na Sokolski Savez s priporečilom, da se imajo razstaviti na posebnem oddelku Julijanske Krajine.

Ob teji priliki pozivamo vsa emigrantska društva da skušajo v svojih društvenih lokalnih ustvariti male zbirke (muzeje) vseh onih predmetov, ki se nanašajo na preteklo, kulturno in političko zgodovino Slovencev in Hrvatov v Julijski Krajini. Zlasti naj se zbirajo predmeti, ki se nanašajo na preganjanje in umičevanje materialnih in kulturnih dobrin od strani fašističnih tolpa. Pozivamo naj se zato posamezne emigrante, da žrtvujejo naši stvari na ljubo vse take predmete na korist posameznih organizacij. Lastništvo takih predmetov si posamezni emigranti pridržijo le njihovo uporabo v razstavne in propagandne svrhe ima na razpolago posamezno društvo.

Društva naj čimprej pričnejo z zbiranjem, ker postaja vedno nujnejše, da pričemo propagirati problem Julijanske Krajine tudi potem razstav.

Tajnik: Ivo Bolonič, m. p. — Predsednik: Dr. Ivan Marija Čok m. p.

**ILICA 128** **Nabavljajte Pokućvo** **ILICA 128**  
**kod Š.D. Opačić i Sinovi**  
**ILICA 128** **u vlastitoj kući** **telefon 62-39** **ILICA 128**

## Pričovješt „Istre“

## Zastava na vjetru

Jože Jeram (Nastavak 35)

Cetraest dana zatim vršile su se u Stožicama svečanosti, koje su imale karakter zadovoljštine crnima. Te svečanosti bile su najveće ponizjenje, koje je ikada doživjelo selo. Pokoru su moralni da čine za grijeh, koji nisu nikad učinili, moralni su dati zadovoljštinu za uvrijede, koje nisu nanijeli.

Bio je lijep sunčani dan. Nedjelja. Drveće je bilo već u cvatu, po livadama je bilo gusto cvijeće. Između neba i zemlje bila je atmosfera topline, koja je obuzimala srca i duše.

Iz varoši je došlo mnogo ljudi, medju njima osam karabinjera, cijelokupna fašistička organizacija, svi na raštađi i balile. Za njima nekoji činovnici, sudac i carinik.

Svi koji su dolazili zaustavljali su se pred školom, gdje je stajao Zorlut u crnom fraku i pozdravljao je goste. Sin, koji je bio već gotovo ozdravio, a bio je i promaknut u sarži, pomogao mu je.

Dosao je nalog, da moraju seoski mladići sabratvi svetu za novu zastavu. Pod očevim pritiskom išla je Karmen od kuće do kuće i sakupljala je novac. Kako se ona nalogu nije usudila opirati, tako se niko nije smio opirati, kad je ona došla na vrata po doprinos. Teško, drhćućom rukom je davao svaki novac. Tim darom kao da je svako priznavao da je i on sukrivac za rastrganu zastavu.

Jedino kovač je zatvorio vrata i nije htio izići na prag, kad je Karmen pokucala. Otvorio je Ciril, koji se je nasmješio. I ako je znao zašto sakuplja, zapitao je ipak:

— Sto radite, gospodjice?

— Sakupljam, reče ona i kao da ga moli očima, da je ne osudjuje. — Tako je teško i meni samo... Idite samnom...

— Ne mogu! — reče Ciril tako odlučno, da je jedva sakrila žalost zbog toga. Uzalud je tražila u njegovim hladnim očima, što se dogadja u njemu...

Djevojke seoske morale su sašti novu zastavu i obrubiti zlatom njezine rubove i grub na cijelom polju. Karmen im je pomagala. Govorila je i pokušala da uzbudi smijeh i rječ u tom žalosnom skupu djevojaka, koje su šile zastavu. Ali nije joj išlo za rukom. Bile su tihe i hladne kao ropkinje, koje guraju svoje mlinsko kamenje.

Ta zastava stajala je pred školom te nedjelje za svečanost. Svojim srebrnim kopljem i živim bojama sjajila se na suncu. Oni, koji su dolazili ogledavali su je i kimali su glavom.

Polagano je počelo stizavati i općinstvo iz sela. Najprije školska omladina. Djeca su imala male talijanske trobojnice na prsima. A u rukama su nosila djeca male talijanske zastavice od papira. Za njima su stizavali i odrasli, muževi i mladići i zaustavljali su se na cesti. Govorili su tek po neku tihu pritajenu riječ i nisu znali što da počnu. Djevojke su se sakupljale uz školski vrt.

Ipak malo su se raskuražile. Pa mladost je u njima i ta se ne može zatajiti. One na koncu mogu na račun svoje ženskosti da najviše kažu:

— Danas imamo ovde misu.

— Donijeli su nam novoga Boga, koji će biti na zemlji a ne na nebu.

— Vidjela ga nisam, ali ga osjećam.

Crni na biciklima patrolirali su neprestano cestama i kroz selo. Sve kuće morale su izvjesiti zastavu, jer je došlo takvo naredjenje, koje je trebalo u tančine izvršiti.

I kovač je morao dozvoliti da se i na njegovoj kući izvjesi. Ali ona njegova žilica nije mu dala mira: skinuo je zastavu sa stijega i izvjesio je bez stijega kroz prozor, tako da su se vidjele samo dvije boje...

Medju zastavama, koje su tužno visjele kroz prozore, prolazila je doskora povorka u crkvu.

Sprjeda je išao naraštaj, školska omladina, a za

## RAZNE VIJESTI

## KOMEMORACIJA VLADIMIRA GORTANA

I ove godine je Gortan bio na godišnjicu svoje tragične i mučeničke smrti od emigracije i slobodnih Jugoslavena dostoјno komemoriran. U raznim su se gradovima Jugoslavije održali sastanci s predavanjima i govorima o Vladimиру Gortanu, čitane su zadušnice za njega, a sva je naša štampa donijela značajne članke sa slikom našeg velikog heroja. Naročito su zapaženi članci u beogradskoj »Politici« i »Vremenu«, zagrebačkim »Novostima« i »Jutarnjem Listu«, u ljubljanskoj štampi, a splitsko »Novo Doba« donijelo je veliku sliku Gortanom s toplo pisanim uspomenama Gortanove učiteljice g. S. B. o našem mučeniku, kad je bio učenik osnovne škole. U našem listu donosimo bilješke samo o nekim komemoracijama, jer nam o svima nisu stigli izvještaji. Naročito ističemo misu u Šibeniku i Splitu.

U Zagrebu je u nedjelju 16. o. mj. predio sastanak za komemoraciju društva »Istra« u svojim prostorijama, koje su bile za tu prigodu udešene. Pred brojnim članstvom i prestavnicima ostalih društava govorio je najprije predsjednik dr. Ivo Ražem. Gospodica Dragman deklamirala je, a student Zaharija održao je predavanje o velikom istarskom heroju i o svim momentima u vezi s njegovom tragedijom.

U pondjeljak 17. o. mj. na dan strijeljanja istarskog omladinca Vladimira Gortana čitane su u devet sati prije podne u župnoj crkvi sv. Marka zadušnice. Zadušnicama crkvi sv. Marka prisustvovali su mnogi Istrani — pretstavnici zagrebačkih kulturnih i nacionalnih organizacija, te brojna omladina. Tako smo vidjeli pretstavnike društva »Istre« i »Istarskog doma«, Jugoslovenskog narodnog ženskog saveza, Jugoslovenske matice, Jadranske straže, Crvenog križa, Istarskog akademskog kluba, Jugoslovenskog akademskog potpornog društva, Jugoslovenskog akademskog kluba, Jugoslovenske akademске čitaonice, Gortanove skautske čete. Novog pokreta, Mlade Jugoslavije i dr. Zadušnice je služio prof. dr. Mihalović. Zadušnice su prošle u najvećem miru i dostoјno pomenu velikog mučenika Gortana.

## KOMEMORACIJA VLADIMIRA GORTANA U SPLITU.

Dne 16. o. mj. je Split komemorirao uspomenu mlađih istarskih mučenika Gortana i njegovih drugova. U 8 sati ujutro u crkvi sv. Filipa održane su zadušnice, kojima je prisustvovao veliki broj građana, istarskih izbjeglica nastanjenih u Splitu i omladine. Poslije zadušnica u prostorijama Narodne ženske zadruge održane su komemoracije. Prof. Petar Šegota govorio je o značenju smrti Gortana i drugova.

## KOMEMORACIJA VLADIMIRA GORTANA U ŠIBENIKU

Šibenik, 16. oktobra 1932. Jugoslavenska Matica u Šibeniku priredila je danas komemoraciju Vladimira Gortana. Čitana je misa zadušnica u varoškoj crkvi, koja je bila dupkom puna, a naroda je bilo mnogo i pred crkvom, jer svu nisu mogli da stanu u crkvi. Bili su prisutni pretstavnici općine, na čelu sa gradonačelnikom g. Karadijom i donačelnikom drom. Medinjem. Usred crkve oio je postavljen katafalk pokriven brojnim vijencima i cvijećem. Naročito se isticao vjenec Šibenske općine posvećen »Istarskim žrtvama«. Misu je čitao na staroslavenskom jeziku istarski svećenik don Jerko Gršković. Pjevalo je Filharmonijsko društvo Kolo, a svirala je Sokolska glazba. Ova je komemoracija uspijela u svakom pogledu: bilo je sve dirljivo i dostojanstveno i po značenju dublje nego bilo kakva ulična manifestacija. Poslije misne narod se razišao u miru, a na licima sviju opažalo se gauče. Na zgradama Šibenskih patriotskih društava visjele su danas crne žalobne zastave,

njima su seoski mladići nosili zastavu, koju su »oskvrnuli«. Varoška glazba svirala je himnu. Iza glazbe marširali su fašisti, a za njima je išlo seosko pučanstvo.

Bilo je sve to vrlo zadušljivo. Niti riječi s jezikom, niti smješka na ničijem licu.

U crkvi je zastava stajala pred oltarom. Toga dana maknuto se Bog u pozadinu, zastava je bila bog. Sve oči bile su uprte u nju. Sve misli su se plele oko nje. Kao tiranin stajala je i gledala živim očima po ljudima, pronicava, nasilno, kao da gleda u duše. Bojali su se ljudi, drhtali su pred njom, više nego pred Bogom.

Tako je bilo zapovijedano.

Usred mise se okrenuo svećenik i govorio je. O božoj besjadi, o ljubavi do svojega bližnjega, o pravednosti? Ne! O zastavi, o državi, o ljubavi prama molohu.

Zupnikove oči dugo su plivale po ljudima, kao da traže uporišta. Vido je njihove oči kako ga mole: Bar ti nam pomogni i utješi nas, ako si namjesnik božji! Bar ti nam napuni srca ljubavlju, kad ga svu drugi prepunjavaju mržnjom i neprijateljstvom.

Promislio je kod kuće o svemu što će govoriti, a sad mu se zaustavljao jezik. Kad je progovorio, govorio je ispočetka tihu, da se ga je jedva čulo. Zatim je glas

**KOMEMORACIJA VLADIMIRA GORTANA  
NA CELJSKI GIMNAZIJI.**

Napredna dijaška organizacija »Sloga« na drž real. gimnaziji c Celju se je v soboto 15. t. m. na žalnem sestanku spomnila istrskega mučenika Vladimira Gortana in se oddolžila njegovemu spominu. Opozarije, da tudi dijaštvu posveča veliko pozornost zasluženemu ljudstvu, ki trpi pod tušim imperializmom. Sploh se celjska »Sloga« redno spominja vseh žalnih dni in redno prireja spominske sestanke Primorski in Koroški ter njunim žrtvam.

**KOMEMORACIJA VLADIMIRA GORTANA  
NA SUŠAKU**

Jugoslavenska Matica na Sušaku održala je u nedelji komemoraciju istarskog mučenika i našeg nacionalnog heroja Vladimira Gortana. Komemoraciju je prisustvovao velik broj svijeta, tako da je gombarona Gradiške škole bila dupkom puna. Riječi svih govornika bile su iskrenim tumačem osjećaja sveg našeg naroda za ovu žrtvu bjesmučne mržnje, koja je pala kraj Pule da dokaže ne samo našem narodu s ovu i s onu stranu granice, nego i cijelom svijetu da se Istra nije i ne će pomiriti sa svojom sudbinom i da je mučeništvo njezino, da kod sinova njenih izazivlje pripravnost na najveću žrtvu ...

**U FOND ISTRE**



Naša emigracija treba da uvidi, da ova naša rubrika nije od neke sporedne važnosti. Mi smo ustanovili Fond iz nevolje zato, jer smo se našli u teškoj finansijskoj situaciji, s nadom, da će naša emigracija, načrtiti oni, koji bolje stote, htjeti da nam olakšaju breme. Dosadašnji apeli imali su neki odjek i mi smo najzahvalniji onima, koji su nas pomogli ma i najmanjim doprinosom. To su imena najboljih među nama. Možda su to i neka imena manje bučnih emigranata, onih, koji se ne ističu frazama na zborovima i skupština. Ali njihova djela znače više nego riječi. Trebalo bi da nas je više ovakvih i sve bi stvari krenule boljim putem. Tih, smislenih rad, pomaganje poštenih i potrebnih akcija — to bi morao biti putokaz našim emigrantima. Dirljiv je i uzoran primjer onoga našeg preplatnika, koji se obvezao da će 10 dinara mješteći slati u fond »Istre«.

A naša emigrantska društva morala bi se ugledati u društvo »Soča« u Donjoj Lendavi. To naše mlađe društvo u ovo kratko vrijeme otako smo zasnovani akciju s blokovima po dinar — prodalo je tih blokova za 300 dinara!

Objavljujemo spisak dalnjih doprinosa u Fond:

Sokolsko društvo Milna Din 15.—

Zupelj Nikola, župnik u m., Dravljane (sa željom da svaki emigrant dade barem 1 Din. za »Istru«) Din 30.—

Dr. Konstantin Dobrota, Skradin D. 6.—

Dr. Josip Čeh, Ljubljana Din 16.—

Rak Franjo, Novi Sad Din 11.—

Krištof Matko, Maribor Din 50.—

Boskić Srećko, Kaštel Novi Din 10.—

Zic Ivan, uč. u m., Vrbnik (Krk) D. 50

Cmilja Gustav, Ljubljana Din 10.—

»Soča«, Dol. Lendava prodala blokova za Din 300.—

Zavedajoč se dolžnosti, katero bi moral imeti vsak zaveden emigrant do svojega glasila ki informira javnost o nasiljih ki se godijo našim v Julskim Krajinama, daruje Joško Pavlica, Jesenice Din 30.—

U poslednjem broju bilo je objavljeno svega ukupno Din 2625.50. Do sada ukupno Din 3118.50.

**DELO »MLADINSKE SEKCIJE SOČE« V CELJU.**

Mladinska sekcija »Soča« v Celju je zelo pridna in izvršuje svojo nalogo, ki si jo je zastavila zelo uspešno. Vsak teden prieja sestanke, ki so zelo dobro obiskani. Na sestankih predavajo člani sami ali pa starejši rojaki od »Soče«. Programi teh sestankov so vedno zanimivi, to kaže tudi vselej dober obisk od strani članstva. Vsak četrttek se zbere v društveni sobi najmanj 50 mladih in idealnih omladincev pa tudi stari pridejo poslušati kaj mladina dela in še vselej so odnesli s sestankov najbolje vistne. Zadnji sestanki so bili posvečeni večini naši zaslužnjeni Primorski in Koroški. Septembra meseca so se oddolžili spomini bazoviških junakov in mučenikov. Z lepo žabno manifestacijo v Narodnem domu je primorska mladina v Celju pokazala svojo veliko ljubezen do rodne grude, do trpečih bratov, pokazala je svojo veliko ljubezen in zvestobo do — žrtev, ki so padle za narodne ideale. Po tej manifestaciji so predili naši omladinci več predavanji o Koroški, posebno lep je bil večer, ko so se spominjali žalostnega pribiscita, ki nam je odtrgal koroške brate in jih s krvavo črto oddeil od nas. Lep je bil ta večer, toda žalosten.

V pondeljek, dne 17. oktobra pa je Sekcija priredila komemoracijo za mučenika Vladimira Gortana. Ob udeležbi preko 100 ljudi so se celjski Primorci oddolžili spomini istrskega heroja na tem sestanku, z globokim razumevanjem so dokazali, da živi v njih. Gortanov duh in da jih njegov duh vodi pri delu, pri pripravah za dokončno znago. Ti zavedni Primorci so prepri-

čani, da jih še čaka ogromno delo in ne bojijo se ga. Delali bodo in zmagali bodo. V to mi vidi verujemo. Ko jih bo Gortanov duh pozval bodo pripravljeni...

Tudi sicer deluje Sekcija uspešno. Nabavila si je v kratkem času številno knjižnico in čitalnicu dramatski odsek pridno študira eno igro, s katero bo kmalu nastopil, godbeni odsek tudi pridno vadi, pevski odsek pa se sedaj trudi z nabavo klavirja, ker mu sicer ni moguće vaditi. Vse članstvo se pridno udejstvuje v teh odsekih in ne bo dolgo, ko bo Sekcija pokazala javnosti svoje zmožnosti, uspihe tihega dela v društveni sobi.

**ČLANOVIMA DRUŠTVA »ISTRÀ« NOVI SAD.**

1) Približava se konac ove godine. Uprava Društva »ISTRÀ« razaslala je ovih dana, svima onima, koji su u zaostaktu sa članarinom, pozive, da u najkraćem roku podmire dužnu članarinu. U tu svrhu priložen je poziv, u kojem je označena visina članarine, ček Poštanske Štedionice na temelju kojeg neka izvrši uplatu članarine.

Uprava društva i ovim putem molí i poziva sve svoje članove, da čim prije doznače članarinu, koja iznosi do konca ove godine preko Din 3.000.—, što je, u ovo teško doba, vrlo velika svota, koja za društvenu blagajnu predstavlja čitav imetak. Kad bi na vrijeme unišla ova svota, bilo bi time donekle riješeno pitanje pomoći siromašnim i besposlenim članovima bar za prve mjesecce predstojeće zime, tokom koje se očekuje još veći broj besposlenih.

Članovi, ispunite dakle svoju dužnost, i nemojte odlagati za kasnije, jer će Vam odjednom biti teško uplatiti zaostalu članarinu i obavezu prema svom društву. Nemojte zaboraviti i to, da tko brzo i točno daje, dvaput daje. Članovima izvan Novog Sada razlaslate su takodjer pozivnice sa čekovnom uplatnicom, pa se i ovim putem mole, da čim prije doznače dužnu članarinu.

**Naša kulturna kronika**

ANTE DUKIĆ

18. X. 1867. — 18. X. 1932.

Ante Dukić, autor »Dnevnika jednog magarca« i »Pogleda na život i svijet«, navršio je ovih dana 65 godina svog života i tom zrdom izdao je novo djelo »Od osvita do sutona«. Našem odličnom zemljaku, kojim se iskreno ponosimo, čestitamo i želimo dug život.

»Dnevnik jednog magarca« preveden je na slovački, od prof. Dra Vojtjeha Mierke (Somárove zápisky), i na engleski, od Vincenta Georges (Pages from the diary of a Jackass). Dočim je u rukopisu preveden takodjer na talijanski, od Tine Cioccolanti, i na poljski, od Wiktora Bazieliča.

»Pogledi na život i svjet« izašli su u drugom izdanju cirilicom u Beogradu. Odломci Pogleda prevedeni su na slovački, češki, poljski, njemački i engleski, a u rukopisu prevedeni su potpuno na poljski i engleski. »Pogledi« je nagradila srpsku kraljevsku akademiju u Beogradu.

**NAŠE SLIKARICE NA IZLOŽBI U ZAGREBU**

U Zagrebu je priredjena ovih dana velika izložba Udruženja likovnih umjetnica, na kojoj učestvuju s vidnim uspjehom kod kritike naše odlične slikarice Avgusta i Henrika Šantel te Elida P. Ščančeva.

**GLASOVI ŠTAMPE**

**PREDSTAVNICI JUGOSLAVIJE NA INTERNACIONALNIM KONGRESIMA NE PUŠTAJU SE U ISTRU!**

Sušački »Novi List« od 19. o. m. donosi: Ovih dana održavan je u Ravenni, u Italiji, treći medjunarodni kongres za kršćansku arheologiju. Na kongresu su bili i predstavnici jugoslavenske nauke, a kod otvorenja prisustvovao je i govorio i predstavnik talijanske vlade.

Kongres je otvorio Mnsgr. dr. Frano Bulić iz Splita, naučenjak svjetskog glasa, čije su ime i djela poznata i uvažena u čitavom kulturnom svijetu. Niegov govor na latinskom i talijanskem jeziku srdaćno je primljen a govornik oduševljeno aklimiran. Niegovom inicijativom održan je prvi medjunarodni kongres za kršćansku arheologiju u Splitu, i dr. Bulić, starac od 86 godina, je jedini živi učesnik sa tog prvog kongresa održanog 1894 godine. Učesnici ovoga kongresa posjećivali su historijske spomenike kojih je puna Ravenna, a držana su i predavanja o rezultatima arheoloških istraživanja i studija u raznim zemljama, među ostalima i u našoj državi.

Po završenom kongresu priredjena je ekskurzija u Pulu, Poreč, Trst, Akvileju, Grado i Veneciju. Na ovoj ekskurziji nije učestvovao nijedan od delegata iz Jugoslavije, pošto im je rečeno, da bi zbog pretežnog slavenskog elementa u Istri mogli doći u delikatnu situaciju, valjda zato, što bi mogli doći u doticaj s našim ljudima, koje bi informirali o pravom stanju u Jugoslaviji, stavili u pravo svjetlo pisanje talijanskih novina i informirali se i sami o stanju naših sunarodnjaka u Italiji. Osim toga trebalo je spriječiti i to, da naši sunarodnjaci u Istri ne dodiju u doticaj sa predstavnicima drugih država, što bi bilo nemoguće spriječiti da su u ovoj ekskurziji učestvovali i predstavnici Jugoslavije.

Tako se fašistička Italija ogradije od diskretnih pogleda stranih predstavnika u svoje prilike i drži daleko vlastite državljane od stranaca, da im ne bi ocrtili pravo stanje u kom se nalaze, a fašističke vlasti dobro znaju zašto to čine...

**POTPISUJEMO!**

Ljubljanski »Pohod« od 15. oktobra donosi ove tri notice, značajne i na mjestu:

Javno vprašanje. Pred dvemi leti je ljubljansko mestno načelstvo sklenilo, da se imenuje križišče Rimske, Tržaške in Bleiweisove ceste po umorjenom Gortanu. Danes se to primenovanje še ni izvršilo. Ko obhajamo da tni tretio obletničko, mučeniško smrti Vladimira Gortana prosmi Mestni magistrat, da čim pre uveljavlji imenovanje tega križišča po nesrečnom Istranu! Sramotno je, da je Ljubljana u tem pogledu na zadnjem mestu. Skoro vsa jug. mesta imaju že dolgo imenovano ulico po naših mučenikih!

\*

Popravite! Umetnička propaganda je izdala »Poučni slovar«, nekak naš leksikon. Klub temu, da je g. dr. Joža Glonar z vso vostnost uredil slovar, najde pazljivi čitatelj u njem vse polno napak. V delu niso omenjeni naši mučenici iz Pulja in Bazovice. Med tem pa se je zdelo umestno g. dr. Glonarju, da je omenil ljudi, ki jih časte Italijani kot svoje junake, ker so se žrtvovali za Italiju (Oberdarke Guglielmo, Battisti Cesare). Misili smo, da bo to napako g. uređnik popravil u »Dodatku«, ki je že pričel izbjegati. Toda na žalost smo ugotovili da tega prički B (Bidovec) ni storil. Mnjenja smo, da so imena Gortan, Bidovec itd. vredna vsaj toliko omembe kot Oberdank in Battisti.

\*

Se tega nam je treba! Zadnje čase se pojavljajo u naših dnevnih glasovih, da se bodo vzpostavili sportni odnosi med nami in Italijani. Mnjenja smo, da nam ni potrebna iz Italije prav nikaka nogometna šola, kot to trde nekateri gospodje! Ce bi prišlo do sportnih odnosa, bi se tekme pri nas mogče vršile v redu, pravilno mogoce; smelo pa lahko trdim, da bi bili naši nogometniki pozdravljeni v Italiji s kamenjem. Nočemo, da bi odmeval po naših igriščih fašistični klic: Eja, eja! ki nas spominja na batine in požgane narodne domove v Primorju!

**POPISE KNIGA**

Šalje na zahtjev svakome badava i franko. Jugoslavensko Nakladno D. D. »Obnova«, Zagreb, Masarykova ulica 28.



AGENCIJA ZA PREDMET NEKRETNINA  
ZAGREB GUSTAV ILIĆ TEL. 07-04

NOVU JEDNOKATNITU nedaleko Medjašnog trga novogradnja sa više stanova, podrum i dvorište — prodajem za cca 485.000.— Dinara

»Argus«, Zagreb, Boškovićeva ul. 6, I. (162-21).

VISOKOPRIZEMNICU NOVOGRADNU na Peščencima sa 3 stanama: 2 stana po 1 sobi — 1 od 3

sobu sa komf., 1 lokal, 18 metara ul. fronta, 150

četvrti, hvalni površine. Lijepi vrt — kolni ulaz — prodajem za cca Dinara 420.000.— »Argus«, Zagreb, Boškovićeva 6, I. (2044-195.1).

VELIKU NOVOGRADNU U SREDISTU godisnji dohodak 340.000.— Dinara za dinara 2.850.000 prodaje »Argus«, Zagreb, Boškovićeva 6, I., prl. sejda mu jedan dio uložnice Prve hrv. Štedionice.

LJEPU VILLU kod Savskog Marofa od 4 sobe,

nusprostorije — nove zidane gospodarske zgrade

i oko 5 kat. jutara oranice i hvalni — bunar za

pivku vodi i t. d. sve na krasnom i zdravom po-

ložaju prodajem vrlo povoljno za Dinara 180.000.—

Din. 90.000.— u uložnici Prsteđione 1 90.000.—

Dinara u gotovom »Argus«, Zagreb, Boškovićeva ul. 6, I. (2366).

KUCU SA GOSTIONOM nedaleko državnog ko-

lodvora 2 sobe za gostion, 2 sobe za stan, ku-

hinja, smješnica, podrum, šope, dvorište za 2 ku-

glane prodajem sve kako stoji za cca 350.000.—

»Argus«, Zagreb, Boškovićeva ul. 6, I. kat —

(2143/136).

ODLIKOVANI KROJAČKI SALON ZA GOSPODU

**ANDRIJA VATOVAC**  
ZAGREB—PAROMLIN

Trgovina mješovite i prekomorske robe.

Cijene solidne. — Podvorba kulantna. — Dostava u kuću.